LA PROTESTA

AÑO XIII — BUENOS AIRES, MIERCOLES 27 DE OCTUBRE DE 1909 — Núm. 1782

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 837-39
U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
En la Capital é Interior: $ 1.80
Exterior: $ oro 0.85
NUMERO SUELTO 5 CENTAVOS

HORAS DE OFICINA DE ADMINISTRACIÓN:
De 8 á 11 a. m. y de 1 á 9 p. m.
HORAS DE OFICINA DE REDACCIÓN:
De 4 á 7 p. m. y de 9 p. m. á 1 a. m.

No será atendido del exterior é interior, ningún pedido directo de suscrición si no viene acompañado de un trimestre adelantado.

—El dinero debe enviarse en giros, bonos valor declarado ó carta certificada.
A nombre de Juan Creaghe

Crónica internacional

DESDE ITALIA

La lucha interna.—La intolerancia de los bandos.—Un drama obrero.—Buena enseñanza para todos.

En Foggia ha ocurrido un hecho que impresionó dolorosamente á todos los trabajadores: sangre proletaria ha sido derramada por mano proletaria! Esto, que no debería ocurrir jamás, que nosotros deploramos en nuestros órganos, ha sucedido. Y hasta qué punto á nosotros nos disgusta el hecho que ahora describiremos, está demás decirlo.

Narraremos con la imparcialidad que ha sido nuestro constante guia hoy como en el pasado, cuando otros compañeros hacían en mi lugar las crónicas de esta localidad para los órganos de publicación libertaria de Italia, y sobre hechos consumados por los mismos organizados: haré un trabajo de critica de la organización de los trabajadores foggianos. Y seré objetante y breve.

El campesino Silvestre Fiore era presidente de la liga de los labradores, y otro campesino, Antonio Carretta era al principio vice-presidente, y después no sólo dejó de serlo, sino que fué eliminado de la liga. Parece que á Fiore no gustaba la tarea de control que hacía Carretta, y también que aquel fuese quien tratara de excluir de la asociación al propio compañero de trabajo.

Canetta no tomó á mal el hecho, y cuando vió que, expulsado de la liga, no podía trabajar en Foggia bajo ningún propietario, en vez de emprenderla con Fiore que según él, era el causante de su desocupación, vendió sus escasos muebles y se fué á Norte América.

En aquel tiempo fué cuando nuestro colega *Il Libertario* de la Spezia inició una enérgica campaña, no en contra de la organización, pero si contra los pseudo-socialistas de Foggia. En sus columnas podian hablar indistintamente todos, lo que no hicieron los legalitarios, porque cerraron sus columnas á nuestros compañeros.

De cualquier modo, en todo ese trabajo—el que es derivado del derecho de crítica que no negamos á nadie sobre nuestras acciones, ya que somos militantes en las filas revolucionarias, derecho que tampoco puede negársenos sobre las acciones de otros bandos,—Antonio Carretta no tenía nada que ver, pues que entonces él se hallaba en América. Por consiguiente, la *campaña emprendida* por Canetta desde *Il Libertario*, contra Fiore, y á la cual aludió la prensa diaria, es pura invención ó quizás se ha hecho circular como obra suya, por un error.

Cuando Carretta regresó de América, poco ó nada tuvo con su rival; tan sólo decía que éste, por el simple hecho de que él no pertenecía á la liga, hacía una guerra sorda, no permitiéndole encontrar ocupación; y decía que igual guerra hacía á otro campesino, también expulsado de la liga por haber promovido una crítica al presidente.

El periódico mencionado no dijo nada de esto. En lugar de denunciarlo, uno de nuestros compañeros se presentó á S. Fiore y le pidió que á aquellos dos campesino desorganizados, quienes al fin y al cabo eran buenos trabajores y no vulgares traidores, se les dejase conseguir ocupación para poder dar pan á sus familias. El autoritario Fiore, aunque siempre está irritado, prometió dejarlos mover libremente.

Esta fué la obra de los anarquistas que tienden no ya á exasperar sino á resolver pacíficamente las cuestiones que surgen entre los mismos trabajores.

Las cosas estaban en este punto cuando la Cámara del Trabajo tuvo que evacuar los amplios locales que ocupaba, y reducirse conjuntamente con la liga á otro local mucho más estrecho. Fué entonces cuando el autor de estas líneas, con Carreta y otros camaradas iniciamos una crítica en *Il Libertario*, dirigida á las cabesas de la Cámara del Trabajo. Aconsejamos á los labradores que se reorganizasen sin el consenso de los socialistas. Esto es todo. ¿Se podía ó no hacerlo, ó era acaso un delito?

Por otra parte, dicho presidente no debía considerar las críticas como dirigidas personalmente á él; al contrario, debía tener en cuenta que iban contra otros. Además, no se hacía terminantemente acusación alguna. ¿Cómo, pues, había de emprenderla el presidente con Carretta?

Pero el desdichado Silvestre, cuya pérdida lamentamos sinceramente, se dejaba sugestionar por voces que algunos sembradores de zizaña debian susurrrarles en la oreja. No creemos que ambos se odiasen personalmente: sus cuestiones giraban alrededor de hechos é ideas relacionados á la organización de su clase.

Y por esto en la mañana del 26 de septiembre, reanudando la eterna discusión llegaron á las manos golpeándose el uno al otro, y quedando muerto Silvestre Fiore, gravemente herido Carretta. Antes eran dos amigos, dos trabajadores que empleaban sus energías en bien de sus hermanos. ¿Por qué llegaron á supliciarse ellos mismismos?

Nosotros diremos en pocas palabras lo que nos resulta. Advertimos que habiar de agresión por parte de los anarquistas contra la víctima, significa hacer circular mentiras: Fiore no fué agredido de nadie. Uno y otro razonaban, pero de las palabras pasaron á los hechos.

Si hubieran continuado razonando, como lo deseaba Carretta y permaneciendo en el umbral de la puerta, y estando el primero detrás de su acompañante, aquel invitó á Carretta á salir á la calle, desafiándolo á una especie de duelo. Pero el visitado y otro camarada que estaba presente, le aconsejaron que se fuera, manifestando que no estaban dispuestos á matarse, porque tenían hijos á quienes atender, y porque toda discusión podia ser entablada en los periódicos, á lo que Fiore respondió que queria *concluir de una vez*. Con palabras amenazadores este último invitó nuevamento á que se le siguiera, pero al fin se retiró

Al día siguiente se encontraron. Carreta estaba solo y su rival se hallaba rodeado de trece campesinos. Los dos reanudaron razonamientos. Andaban cuando Carreta vió que los demás le seguían. Quizás recordó entonces que el lo. de Mayo de 1908 habían sido agredidos los anarquistas, y temiendo serlo él ahora, les dijo:—Idos; no hay necesidad de refuerzos; nosotros nos entenderemos. Idos.

Nadie le escuchó y la discusión hízose violenta. Fiore pronunciaba palabras amenazantes, mientras el otro le invitaba á discutir con calma, observándole que ambos eran trabajadores y debían ser hermanos.

Fué inútil. De repente, en el calor de la discusión, Fiore arrojó un bofetón á Carretta, y en seguida un bástonazo. Entonces fué cuando Carretta, herido, viéndose circundado por tantos enemigos implacables, sacó el cuchillo é hirió al impulso único del instinto de conservación. Y mientras él hería á Fiore, los otros le herían á él.

Cuando acudió la policía los encontró á todos en tierra, y á dos de ellos en grave estado. Conducidos al hospital, Fiore murió al cabo de 4 horas. Carretta estaba mortalmente herido por bastonazos y cuchilladas, en la cabeza y en el costado. Había asimismo, otro herido leve que fué trasladado á la cárcel, en cuya enfermería tue colocado.

Silvestre no pudo hablar antes de morir. Se afirma que Carretta dijo en sus declaraciones:

«Yo tenía que soportar sus insultos, la privación de trabajo y la consiguiente falta de pan para mis hijos. Si estaba armado de cuchillo, era por salvaguardar mi vida continuamente amenazada, y esto, después de haber recibido de él los insultos de la noche anterior.»

Estos son los hechos. El que hable de asesinato y de agresión, miente.

Ahora nosotros esperamos que este grave hecho que llevó el luto y la desolación á dos familias de trabajadores, logre iluminar los cerebros de los campesinos de Foggia, y persuadirlos de que la violencia no debe ser adoptada entre nosotros, y de que en todas las cuestiones no hay mejor medio para alcanzar la verdad, que el de la discusión amplia y serena.

Las disidencias teóricas no deben ser resueltas valiéndose de medios violentos, como el de privar á un hombre del pan cuotidiano. Cuando esto se hace en un gremio, cométese un crimen infame. Pero, en evitarlo los anarquistas debemos emplear nuestras energías, procurando que en el seno de la asociación exista amplia libertad de pensar cada cuál al propio gusto.

Con la intolerancia y el procedimiento de fuerza, el resultado es: víctimas y más víctimas.

Arcones

Foggia, 30 Septiembre.

Desde Huinca Renancó

Por conducto particular nos comunican que el domingo 24, efectuóse en esa localidad un mitin de protesta contra el asesinato de Ferrer.

La concurrencia, bastante numerosa, aplaudió con entusiasmo á los diferentos oradores.

Una lección á un protervo

En el teatro Buenos Aires, sito Cangallo 1508, á raiz de la última huelga general de protesta contra los crímenes cometidos por el gobierno español, los obreros que trabajan en dicha construcción fueron objetos de la ira del capataz Pedro Roca, que pretendía expulsar á los compañeros que más se distinguen por su propaganda.

Pero se encontró con la férrea resistencia de los obreros que se presentaron al dependiente pidiendo la destitución de dicho capataz.

En vista de la firme resolución de los trabajadores el dependiente optó por destituirlo.

El triunfo debe servir de ejemplo á todos los trabajadores.

Guapeza

De una correspondencia de San Fernando que *La Vanguardia* de ayer publica transcribimos los siguientes párrafos.

«Bozas Urrutia comparó el método anarquista y el preconizado por los socialistas y atacó duramente á los charlatanes que predican la violencia á toda costa, cuando no son capaces de realizarla.

Un anarquista llegado de la capital para controvertir, pidióle usar de la palabra, á lo que nuestro compañero se negó rotundamente. A esta negativa estalló la camarilla de anárquicos diseminada en el salón, armando enorme griterío é invitando al pueblo á escucharlos en la plaza. De Tomaso tuvo una idea feliz: mostrar los puños y decir á los anárquicos que el legalitarismo no implica humillación, y que los oradores estaban dispuestos á poner en práctica la acción directa individual. Bozas Urrutía ratificó enérgicamente la afirmación de aquél, y los anarquistas, valientemente, metieron el rabo entre las piernas, dejando en paz á los oradores. Desde ese momento, «la paz reinó en Varsovia»...

Pueden tomar nota los socialistas de este nuevo «Sufficit» contra los bochincheros rojos!—*Un socialista.*»

Lo único que ha omitido *La Vanguardia*, y que explica la valentía de Bozas y Tomaso, es que al anarquista que quería razonar con ellos, le falta un brazo!!!

Veremos si en otra oportunidad, y con otro compañero que no esté lisiado, profieren igualmente la «acción directa individual».

Era esta la última ruindad, la única que les falta á estos miserables.

Pero han dejado comprobado que si no temen á un manco, en cuanto á puñetazos se refiere, se han acobardo ante razones y argumentos, ante la oratoria de ese mismo manco, que no lo es ni para hablar ni para escribir.

¡Acusaciones!

Carrencá ha publicado un pequeño volúmen de versos, dedicando el importe de su venta á beneficio de la Escuela Moderna de Luján.

Bastaría el propósito de referencia para que recomendáramos su adquisición, que se recomienda además por la valentía é inspiración del verso.

Carrencá tiene alma de poeta, siente hondamente y es además un convencido que pone al servicio de los ideales toda su fibra y el ritmo de sus sentimientos.

¡Acusaciones! no es un libro de poesías modernistas, sin fondo, en el que la forma es todo.

Bien al contrarió, encierra profunda filosofía, que subsana con mucho todos los defectos que un estilista escrupuloso pudiera hallar en la factura del verso.

Este primer trabajo de Carrencá nos hace augurar obras de mayor aliento para el futuro.

Pro Francisco Ferrer

Al señor director de La Protesta:

Habiendo resuelto el comité pro-Memoria Ferrer de este centro:

1° Hacer una intensa propaganda internacional para que la fecha 13 de Octubre se conmemore en todo el mundo como protesta contra todo lo que tiene carácter reaccionario.

2° Enviar varias notas de protesta contra el gobierno español, de pésame á las hijas de Ferrer, á Soledad Villafranca, á la Liga Racionalista de la Educación y de adhesión al Comité de «Defense Sociale» de París.

3° Hacer un álbum para que en él firmen todas las personas que protestan por la muerte de Ferrer.

4° Mandar acuñar medallas conmemorativas de Ferrer; este comité solicita la cooperación moral y pecuniaria del pueblo para poder cumplir con lo que se ha propuesto. Al efecto le enviamos una lista de suscripción; al mismo tiempo le rogamos se sirva comunicarnos el próximo jueves 28, el estado de la suscripción y el número de donantes para hacer acuñar las medallas necesarias.

La correspondencia dirigirla á nombre del Presidente del Centro de Estudios Juan Alberdi, Florida 271, B. Aires.

Sin más, lo saluda atentamente,
Por el comité,

Renato D. Pozzi.

LA CONTESTACION

El jefe del partido reaccionario español no ha pasado á ser nulidad en la lucha política de su país, y sin ser ministro ha resuelto imponer sus tendencias al gabinete liberal presidido por Moret.

Maura está convencido de que él es el único personaje capaz de salvar el *honor* y los *intereses* de su patria y de la monarquía borbónica, y de ahí que se empeñe en continuar trabajando en las esferas políticas y atacando á todos los bandos disidentes con el suyo: liberales, republicanos, socialistas y anarquistas.

Los procedimientos que en los últimos tiempos adoptó en la lucha interna, ocasionaron una oposición tenaz de parte de las minorías parlamentarias como de las fracciones inspiradas en principios que no son los del partido capitaneado por Maura.

Todos recordamos que Moret, jefe de los liberales, pronunció en el parlamento español *agresivos* discursos sobre la situación, y al fin concluyó declarando que quedaban rotas las relaciones existentes hasta entonces, entre los partidos de oposición y los que estaban en el poder.

Esta ruptura, á juicio de Maura, imposibilitaba al gobierno para continuar su labor. Y el gabinete presentó su dimisión, permitiendo así que los liberales ocuparan el ministerio.

Pero los dimitentes no se conformaron con retirarse del gobierno: sintieron necesidad de contestar á las palabras y á los hechos esgrimidos por sus rivales en el arte de tiranizar, lo que hicieron por boca del ya famoso asesino Maura.

Por éste fué convocada una asamblea de diputados y senadores, á quienes ofrecía explicaciones de su conducta en los últimos sucesos de Cataluña y en los de la guerra del Rift. Los representantes, que en su mayoría son mauristas, respondieron á la cita y entre calurosos aplausos escucharon las exposiciones y los ataques del caudillo reaccionario.

¿Qué dijo Maura?

Se esforzó en demostrar que los partidos políticos denominados liberales, republicanos y socialistas son enemigos de la patria y de la estabilidad de la monarquía, agregando que están coaligados con los anarquistas (!) para alterar el órden social y desmoronar el gobierno, el clero y la burguesía por medio de la dinamita. Aseguró también que el atentado de Morral, el del 31 de Muyo de 1906, fué obra de todos ellos: republicanos, liberales y anarquistas, y en cuya realización tomaron parte algunos ex-ministros de Estado y otros personajes importantes.

Respecto á Ferrer, no sólo ratificó su afirmación de que fué el jefe de la subversión, sino que agregó otras imputaciones, declarando que aquel era instrumento de individuos ocultos. Para él, Ferrer fué el promotor de la revuelta, y todos los elementos que en el extranjero protestaron contra su ejecución, son enemigos del órden, de la patria, del ejército, etc. etc.

¡Qué apóstrofe para los liberales y republicanos que protestaron y que tanto alardean de patriotismo!

A Moret lo pintó como prototipo de la ambición, individuo sin ideales é intrigante por el mero hecho de querer gobernar. Como respuesta bien merecida, dijo que las relaciones políticas entre liberales y conservadores quedaban rotas, en efecto, y que sería traidor el diputado ó senador que no obstruya la labor del nuevo gabinete.

Maura ha replicado con audacia, y demostró á los botarates del liberalismo que no vacilába en declararles la *guerra sin cuartel*. La actitud del jefe reaccionario fué más gallarda y consecuente que la de un Moret cualquiera, bastante miope ó eunuco en la presente situación.

A no ser que vuelva á operarse un cambio en la política, el gabinete liberal caerá infaliblemente ante la acción del bando clerical ó reaccionario. Sus trabajos no encontrarán la sanción parlamentaria, y en todas las esferas gubernativas tendrán resuelta oposición; no le será posible continuar muchos días. Caerán, pues, los liberales, cargando con las imputaciones formuladas por la figura siniestra.

Pero, con actuar unos días más, los liberales que pregonaban su triunfo habrán conjurado el peligro que amenazaba al clero y al monarca imbécil. La obra realizada será, probablemente, la que ya indicamos otras veces: aportar su grano de arena en la consolidación del régimen reaccionario.

Podría suceder el estallido de algún motin revolucionario, y como son liberales los que ahora gobiernan, los mauristas lo achacarían al nuevo gabinete. En el supuesto, y dadas las imputaciones del caudillo clerical, Moret y sus colegas acabarían en el cadalso.

Este hecho nos sería poco impresionante, porque, en resumidas cuentas, los mismos liberales, resultarían culpables del mal: no debían servir de instrumentos inconscientes de sus propios enemigos.

Antonio Zamboni.

¡ALARMAS!

Casi todos los días en las columnas de los diarios burgueses aparecen artículos ó sueltos con epígrafes de este tenor:

«Alarmas en Córdoba», «Rumores revolucionarios en Corrientes», «Anuncios de levantamiento en Entre Rios» «Alarmas en San Juan, en La Rioja, en Tucumán, en Salta, en Santa Fe, en La Plata, etc., etc.

No hemos tenido la ocasión de interrogar á ningún extrangero de reciente estadía en el país, acerca de la impresión causada en él por los frecuentes anuncios de insurrecciones políticas; pero suponemos que cualquier europeo llegado tres ó cuatro meses ha, y que haya leído la prensa burguesa, debe estar en la creencia de que se halla en una nación donde las luchas armadas, dinamiteras é incendiarias de los caudillos, no cesan nunca.

La verdad es que á cada rato se hacen circular voces terroríficas, se encuartelan policías y regimientos y se toman todas las medidas tendientes á obstruír ó impedir la ejecución de tremendos planes revolucionarios.

Y son meras «voces», porque no hay partido político capaz de hacer una revolución en la República. Siempre se anuncian las horrorosas escenas, pero los hechos no aparecen por ninguna parte.

Pocos días atrás, por temores á levantamientos fueron encuartelados el escuadrón de seguridad, la policía; y no sabemos cuantas fuerzas del gobierno, en esta capital. Los diarios nos hablaron de conspiraciones, y todo inducía á pensar que indudablemente debía ocurrir algo de anormal.

Todo pasó, menos la presentida revolución por la cual se tomaron aquellas medidas.

Ayer un diario oficial nos hizo saber que la laboriosa ciudad del Rosario corría peligro de una revolución provocada por la Liga del Sur.

Estamos en la seguridad de que el pueblo rosarino no está agitado actualmente por ningún bando político y de que la mayoría de los habitantes del Rosario ignora completamente que se trate de hacer insurrección alguna.

Todas las voces de alarma son lanzadas por esa prensa servil que desea hacer pasar al pueblo de esta región, por una masa de hombres que se preocupan de las contiendas políticas.

Se anuncian revoluciones por todas partes, cuando en verdad por todas partes hay periodistas chiflados.

He ahí todo.

Aristarco

Abuso patronal

El obrero zapatero J. Brantuas, nos comunica un abuso cometido por el explotador Barceló dueño de la fábrica de calzado sita en la calle Liniers esquina á Agrelo.

Después de haberle entregado Brantuas varios pares de botines, con una escusa ó con otra se negó á abonarle el importe de su trabajo.

Como se ve, ese propietario merecería que el obrero no se contentara con una simple queja...

LA SOBREPRODUCCIÓN INDUSTRIAL

Llamo la atención de los compañeros estudiosos sobre el folletín que está publicando La Protesta de una obra de Julio Méline, traducida del francés.

En el transcurso de dicho trabajo se podrán dar cuenta los compañeros de la inevitable como inmediata catástrofe económica mundial, no que se producirá, sino que ya se está produciendo, debido á que todos los países se han industrializado produciendo cada cual con una febril precipitación hasta tal punto, que no existen mercados suficientes en donde colocar dichos productos.

La obra tiene mayormente valor, una por ser de las más recientes publicadas que tratan sobre dicho tópico (editada en 1905) y otra que el autor es un economista burgués y de añadidura católico, y que por lo tanto no se le puede sospechar de que sea un individuo que extreme sus afirmaciones para contribuir á la destrucción de ésta sociedad; el autor no hace más que presentarnos un cuadro real del estado de la producción mundial, haciendo entrever que se necesita tomar medidas para evitar un mal desenlace para la burguesía.

Espero que los compañeros no dejarán de leer dicho folletín, pues su lectura, puede contribuir mucho para una me[illegible] orientación en nuestra lucha.

Incógnito.

ECOS DEL CONGRESO PRO FUSION

Panaderos de Quilmes

En asamblea efectuada el 25 del corriente, esta sociedad resolvió continuar adherida á la F. O. R. A.

Centro Obrero de Mercedes

Este Centro Obrero de de resistencia en asamblea general de Obreros albañiles, sastres y herreros, resuelven lo siguiente:

Considerando que desde su fundación este Centro reconoció á la F. O. R. A. como única que responde á un ideal de emancipación y justicia, cual lo es el ideal comunista-anárquico, acuerdan los gremios de esta ciudad permanecer fieles á la F. O. R. A.

Panaderos La Plata

Este gremio en su última asamblea tenida el 24 del corriente, puesta sobre el tapete de discusión la nota pasada por la F. O. R. A., con respecto al congreso pro-fusión después de un prolongado debate donde terciaron varios compañeros, se resolvió lo siguiente:

Considerando que la nueva institución no aporta ningún conocimiento nuevo para el apresuramiento de la transformacion social; que sus fines y principios son un plagio de los de la F. O. R. A. que desde cinco años viene propagando y defendiendo. Que la fusión sería sólo teóricamente y no en la práctica; por cuanto había distinto modo de precisar y de pareceres, siendo que los fines é ideas son opuestas unas de otras.

Resuelve continuar en la F. O. R. A. é insinuar á ésta que continue luchando con mas ahinco y energía si cabe, hasta dar por tierra con el carcomido armatoste social que aun nos tiene subyugados y oprimidos con su inícua explotación y tiranía.

"IDEAS Y FIGURAS"

Un éxito completo ha sido la encuesta de «Ideas y Figuras» sobre el fusilamiento de Ferrer.

Entre las respuestas dadas, las hay de gran valentía y mérito literario, siendo su conjunto un buen exponente de la intelectualidad de Buenos Aires y una comprobación más de la indignación que el asesinato ha causado en todos los campos.

Rectificando

El compañero Patiño del Sindicato de Mozos, nos envía una nota, donde dice que los compañeros que se presentaron en la velada del sábado no invocaron para nada el nombre de la compañera Reyes, sino preguntaron sencillamente si ahí se celebraba una función pro La Protesta. Como se les contestara que no, se retiraron sencillamente y sin otras manifestaciones.

Sería bueno que los compañeros cuando hacen algún cargo se atuviesen á la verdad, para evitar rectificaciones que dejan mal parada la seriedad de La Protesta.

HUELGAS

Bronceros

Sin novedad continúa la huelga iniciada hace días por los obreros bronceros que trabajan en la casa de los explotadores Puentis y Salavin, sita en Victoria núm. 3737.

Se recomienda una vez más á los obreros conscientes no vayan á trabajar á dicha casa.

Aclarando

El compañero Francisco Vilanova, electricista, nos comunica que él no ha pagado absolutamente nada al mayordomo Radexi para entrar á trabajar en la mina del Doc Sud, sino que son los peones los obligados á pagar para trabajar.

A él le han estafado 9.60, pero porque le ofrecieron 50 centavos por hora y luego le pagaron á razón de 40 centavos. Como no estaba de acuerdo abandonó el trabajo.

Que conste.

Nuestras correspondencias

DE MONTEVIDEO

DE ENTRE REJAS

Sigue el cautiverio de los que vieron robada su libertad á raíz de los sucesos sangrientos del pasado domingo 17 del corriente.

Al fin fué levantada la incomunicación. Estamos en un calabozo los compañeros Ribara, zapatero, herido de un machetazo en la cabeza, anciano veterano de acracia, viejo luchador y siempre joven de espíritu soñador del ideal sacrosanto de anarquía.

Pedro Nola, pintor, joven entusiasta.

Francisco Frangoni, zapatero, compañero de valía, inteligente y activo que se cuenta siempre entre la vanguardia de nuestra causa.

En otro calabozo hay quince compañeros más, cuyos nombres ignoro, pero que por buenos informes son de los nuestros.

Al estar en estos renglones asoma

por la reja del calabozo la gellarda silueta del compañero Angel Falco, flacucho como asta de bandera: ¡salud! es su grito: «voy al juzgado»; y así desaparece seguido de un vigilante y dos soldados á mauser y bayoneta calada. Esperamos impacientes buenas noticias.

Estamos á más en el calabozo como decía en mi anterior, el compañero Castelli y el joven camarada Macció.

Creo que mi anterior habrá llegado á vuestro poder; el medio en que le dimos salida de la cárcel no era muy seguro.

Aquí estamos, pues, esperando los resultados del proceso que se nos sigue por «sedición» y «asalto» á la legación española y haber quemado la bandera que hoy es símbolo de la monarquía española.

Llegó hasta el recinto de nuestra reclusión la noticia de haber caído bajo la justicia del pueblo el procurador del rey Alfonso. Lo festejamos cantando «El pensiero»

También supimos la caída de Maura y la subida de Moret. Esto nos entristeció. Moret y Maura son hermanos jemelos. Moret hizo la ley de «jurisdicciones», que es el zarpazo más audaz que jamás dió ministro alguno.

Es la continuación de la política de Maura.

La agitación mundial no debe terminar hasta que se aventen las cenizas de la monarquía de los Borbones y sus ministros.

Hubo en esta una función de beneficio y de agitación pro Ferrer y revolucionarios catalanes. Con los mismos fines tuvo lugar en la noche del día siguiente otra función en el teatro Cibils que asumió proporciones enormes.

En esta altura de la correspondencia, por medio de un «penado» pude obtener el nombre de los presos del otro calabozo, que son: Agustin Ferreiro, Juan Zon, Antonio Pérez, Domingo Rodríguez, Antonio Moron, Marcos Mayol, Francisco Sayol, Oscar Brau, Francisco Simonelli, Joaquin Mayol, Francisco Orleans, Félix Larmini, Angel Labideli, Juan Tesori, Juan Suárez, Lucas Lucaruagua, Tomás Martínez, Enrique Sánchez.

Algunos de èstos fueron barbaramente apaleados por la policía en la cárcel del Cabildo, á fin de obligarlos á acusarnos á algunos que la autoridad nos pone como blanco, con el propósito de recluirnos por cuatro años en la penitenciaría.

Siguen presos en el hospital los compañeros Rivas, Figueroa, Manera, Troitiño, Pérez y Molinari.

Aquí termino y hasta otra.

Vuestro y de la anarquía.—*Francisco Corney*.

Montevideo, Cárcel Correccional.

¡Viva la democracia!

La Juventud Democrática (Unión Barberos) daba el domingo 17 del corriente una función y baile en el salón de la Unione e Benevolenza, al que precedía una representación de «Juan José»—esto fué lo que me llevó allí, ignorando qué clase de bichos eran los tales democráticos, á pesar que debo decirlo, ese nombre de democracia me dió algo que pensar: La entrada me produjo un efecto deplorable.

Por el salón paseándose á pasos mesurados unos *señores* de frac; grandes cuellos, maniatadas corbatas blancas, soberbias franjas . . .

Cuando se levantó el telón aparecieron en el escenario la burguesía barbera en perfecta alineación, cuadrados como soldados,—pese á la caballesca curvatura de sus piernas, que no podían resistir al peso de tanta gravedad.

Rompió de pronto la orquesta, lanzando al aire las primeras notas del Himno Nacional. La concurrencia, clientes de la comisión de dicha Democracia Barbera á guiarse por lo complicado de sus peinados domingueros, se puso de pié como obedeciendo á un resorte, y mostrando las mentadas cabelleras. De pronto me siento centro de todas las miradas furibundas de individuos á quienes la cólera ahogaba. Era debido á que, sin darme cuenta, permanecía cubierto. Se precisa audacia . . .

Al fin se acercó un *señor* que me ordenó me quitara el sombrero. Como había pagado $ 1.50 de entrada, protesté, lo cual lo indignó.

—Cómo, no sabe quién soy yo; pues sepa que está hablando con el presidente de la comision de fiestas!

Ante tan campanudo título no pude menos de cohibirme.

El dicho presidente aprovechó el momento para sacarme el sombrero, y los concurrentes para empujarme hasta llegar á la calle; empujado por las manos de no menos cincuenta valientes. Por más que hice no pude conseguir la devolución de mi dinero.

No tuve más remedio que sonreirme, porque en ese momento las notas de la orquesta decían: Libertad, libertad, libertad . . .

R. Bianco.

Comité pro-Presos

Hoy 27 á las 8.30 p. m. se verificará la reunión de delegados á que este comité ha convocado. La reunión se verificará con el número de asistentes que haya, por ser segunda convocatoria.

Local: Méjico 2070.

Telegramas

ESPAÑA

Los consejos de guerra

MADRID, 26—Aumenta la intranquilidad con motivo de saberse se halla á la firma una sentencia de muerte dictada por los consejos de guerra de Barcelona.

Entre los militares cunde el descontento, en vista de la versión de que se conmutará la pena pedida por el fiscal.

El ministro de la guerra ha declarado que la ejecución de Ferrer fué justa y necesaria, que los consejos de guerra deben terminar su misión y la pacificación de Cataluña exige mucha energia, motivo por el cual se envía allí al general Weyler y se releva al general Santiago, quien en los primeros momentos de la insurrección procedió con excesiva dulzura.

Moret se ha convertido en un Maura, pero más hipócrita. Envía á un militarote como lo remitía su predecesor, y por lo tanto es un pillo y asesino del pueblo.

Las declaraciones de Maura

MADRID, 26—Al ser conocido el discurso pronunciado ayer por el jefe de los conservadores, en los círculos políticos se ha producido indescriptible expectación. La prensa liberal ataca el discurso despiadadamente, haciendo resaltar las contradicciones en que incurre el bandido Maura.

Los republicanos se muestran indignados contra las manifestaciones hechas por Maura, habiendo circulado en muchos centros la idea de celebrar el próximo domingo, un mitin monstruo para repeler las injurias que, según ellos, les ha inferido el ex presidentente del consejo de ministros.

Cuando ellos lleguen al poder, si esto puede suceder, no serán menos injuriosos y canibalescos que Maura y sus secuaces.

Ahora combaten á estos, por ambición de mando.

RUSIA

Funcionario ejecutado

SAN PETERSBURGO, 26 — Se anuncia que el marqués de Ito ha sido mortalmente herido en Harbine, en el momento que se realizaba su encuentro con el ministro de hacienda ruso, explotador Kokovtseff, en la estación del ferrocarril.

TOKIO, 26— Un nuevo telegrama de Harbine dice que el marqués de Ito ha sido herido en tres partes del cuerpo:

El director del ferrocarril manchuriano, señor Tanaka, ha quedado igualmente herido por uno de los balazos que descerrajó el matador de Ito.

Declaraciones del autor

LONDRES, 26—Un telegrama procedente de Tokio da cuenta que el coreano matador del marqués de Ito, ha rectificado su primera declaración, en el sentido de que obró impulsado por un sentimiento de venganza hacia el Japón.

Agrega el despacho que, no obstante esta manifestación, se cree que el coreano haya obedecido á instrucciones de un comité secreto.

Como quiera que sea, el gobierno japonés hizo matar millones de jóvenes, y si ahora cae uno de sus miembros, no hay por qué lamentarse.

La salud de Tolstoy

SAN PETERSBURGO, 26 — Por comunicaciones recibidas de Yasnahaia Poliana, se sabe que en la salud del eminente escritor conde León Tolstoy se ha acentuado una notable mejoría.

No obstante, los facultativos que le asisten lo observan á menudo, por si esa reacción fuera sólo pasajera, debido á la avanzada edad del gran literato ruso.

FRANCIA

Explosión—Varias Victimas

PARIS, 26 — Ayer de mañana ha ocurrido un lamentable accidente en la estación del Este.

Una caldera destinada á producir el calor para la calefacción de la estación, hizo explosión, matando á un fogonero é hiriendo á cuatro.

A causa de la explosión se produjo un principio de incendio que fué sofocado inmediatamente.

A las sociedades federadas

Se recomienda á las comisiones de las sociedades, tanto de la capital como del interior, llamen al gremio á asamblea lo más pronto posible, á fin de discutir la circular pasada con fecha 28 del ppdo. y resolver en consecuencia.

Las sociedades del interior deberán mandar sus resoluciones por nota ó nombrar á un compañero de confianza de ésta, para que las represente en la reunión del 30 del actual.

El Consejo Federal

A los suscriptores de Tucumán

Encontrándose esa localidad sin agente, esperamos remitan el importe de sus suscripciones á esta administración. De lo contrario todo aquél que deje vencer 3 meses se le suspenderá el envio del diario.

La Administración.

Montevideo

Gran velada pro víctimas de España

Organizada por el Centro de Instrucción Racionalista y el Comité pro Revolucionarios Españoles, que tendrá lugar el SABADO 30 de Octubre á las 8 de la noche, en el salón-teatro de la sociedad Fraternal Unida, calle Millán 308, con el siguiente programa:

Apertura del acto por el joven Martínez.

El cuadro dramático dirigido por el camarada Llambi, pondrá en escena:

JUVENTUD

El aplaudido cuadro infantil pondrá en escena el drama:

ROJA Y NEGRA

Conferencias por el camarada Máximo L. Silva y por el escritor Leoncio Lasso de la Vega.

El juguete cómico en un acto:

EL CHIQUILLO

Nota. Los tranvías que llegan al local donde se efectuará la velada, son los de los números 41, 42, 44 y 49.

Otra. En esta velada será sorteada la rifa de la sociedad O. Modistas, á beneficio del compañero Francisco S. Rejis.

Organización gremial

REUNIONES—

Obreros Curtidores—La comisión de esta sociedad invita al gremio á la asamblea que se efectuará hoy miércoles 27 á las 7.30 p. m. en Armonía 3193, esq. 24 de Noviembre, para tratar la siguiente orden del día: Acta. Correspondencia. Asuntos del Congreso pro Fusión, Circular de la F. O. R. A. Asuntos varios. Se pide puntual asistencia.

S. U. O. Talabarteros—Hoy á las 8 de la noche en México 2070, se reune el consejo administrativo. Se recomienda la asistencia de todos sus miembros, por tener que tratar asuntos importantes.

Se invita también á esta reunión á los delegados de los diversos talleres.

Bronceros—La comisión de esta sociedad invita al gremio en general á la asamblea que se efectuará el jueves 28, á las 8 p. m. en México 2070 para tratar una importante orden del día. A esta asamblea están invitados especialmente los obreros que trabajan en la casa Gori Levié Hnos.

Federación O. de Calzado—Esta Federación previene á las sociedades federadas á que manden sus respectivos delegados á la reunión que se celebrará el jueves 28, á la hora y local de costumbre.

Se invita también á los aparadores de botas y botines que tengan buena voluntad y amor á la organización, á concurrir á esta reunión.

Panaderos—La sociedad de Obreros Panaderos invita á todos los obreros panaderos en general á la reunión que se efectuará el sábado 30 á las 8 de la manana en Tucumán 2491, para tratar lo siguiente: Nombramiento de dos delegados á la reunión del 30 de la F. O. R. A. Asunto del Congreso pro Fusión. Correspondencia. Fusión con la sección Este de Panaderos.

BOICOT

A LAS CERVEZAS

Pilsen, Africana y Morocha

Balance

De la función realizada el día 24 de Octubre á toral beneficio del diario La Protesta en el salón XX de Septiembre organizados por el cento E. S. Emilio Zola.

Entradas—		
237 entradas á $ 0.80	$	189.60
Donado por un comp.	»	0.20
Producto del bufet . .	»	28.—
Total	$	217.80
Salidas—		
Salon	$	75.00
Artista	»	20.00
Pianista Orfeón . . .	»	10.00
Atrecista y sastrería .	»	17.00
Peluquería.	»	10.00
Bufet según cuenta .	»	28.55
Imprenta por entradas	»	4.00
Permiso policial . .	»	1.00
Gastos varios . . .	»	3.50
Acarreo	»	3.00
Total	$	172.05
Resúmen—		
Entradas	$	217.80
Salidas	»	172.05
Beneficio	$	45.75

Revisadores de cuentas

Aquiles Bustelli, Santiago Zaro

NOTA: Por comprobación de ésta, calle Peña 825.

Agrupaciones y centros

Centro Eliseo Reclus

Este centro invita á sus adherentes y simpatizantes á la reunión que se efectuará el domingo 31, á las 8 de la mañana, en la calle Heredia 63, (Villa La Paternal).

Se encarece puntual asistencia, por tener asuntos importantes que discutir, para la buena marcha del centro.

VARIAS

Junin

Se invita á los que simpaticen con las ideas anarquistas á la reunión que se efectuará en el local de la sociedad de Panaderos, calle Inglaterra 27, hoy miércoles 27 á las 8 p. m.

Los hombres conscientes no deben dejar de concurrir á esta reunión—*A. Dormido*.

Los Vagabundos

Se pide encarecidamente á todos los adherentes de este centro, asistan á la reunión que se efectuará esta noche á las 8 en Tucumán 1048.

Invitación

Se cita á los compenentes del comité pro pic nic para esta noche á las 8, en el local de costumbre — *M. Caneda*.

Llamado

Se invita á los componentes del cuadro Vida y Trabajo y á los compañeros Francisco López, C. Balsán, Biondi, Damomio, Juan Bianchi, Sumiza, Barroso y Lamas concurran el jueves 28 á las 8.30 p. m. al local Uruguay 115, para un asunto importante—*Comité pro Solano Rejis*.

Aviso

Se avisa á los componentes del cuadro Escuela Moderna concurran á la reunión el jueves 28 á las 7.30 p. m. en el local Uspallata 407.

Asimismo pedimos al grupo pro escuelas racionalistas, envíen un delegado al mismo día y hora.

—A todos los que tienen talonarios de la rifa á beneficio de la Escuela Moderna de Buenos Aires, quedan avisados para que efectúen su devolución con el importe de lo vendido, hoy miércoles.

Aviso

El centro pro escuelas racionalistas á decidido realizar una conferencia literaria para el 28 de noviembre. Se pide á los demas centros no organicen fiestas para esa fecha para que no se malogre el éxito.

A mis amigos

Comunico á todos los compañeros con quien tenía correspondencia para hacer uso de la palabra estos días pasados, que el no haber cumplido ha sidó por estar ausente de esta capital. Lo mismo le digo á los que me han solicitado para el domingo—*F. Nieves*.

Gran bazar rifa

Aproximándose la fecha á efectuarse el pic nic pro Escuela Moderna de Buenos Aires y La Protesta, se encarece á los que tengan voluntad de hacer alguna donación para el bazar, lo hagan lo más pronto posible para facilitar los trabajos—*El comité*.

Aviso

El compañero M. Ferrer hace saber á todos los que mantienen correspondencia con P. Primo, que en adelante la dirección es la siguiente: Dorrego 1158. Dep. 2.

Boicott á la Bieckert

La comisión de la sociedad de Cerveceros en reunión del martes 26, acordó: que en vista de que el Comité pro Boicott, salvo raras excepciones, no lleva los trabajos como fuera de desear, y considerando que estamos en la estación propicia nos vemos en la necesidad de activar los trabajos como ya ha sucedido en otras ocasiones—*La comisión*.

Aviso

El centro filodramático Futuro ha organizado una gran función, conferencia y baile para el 6 de Noviembre, en el salón XX Settembre, Alsina 2832, á total beneficio de la Escuela Moderna de Villa Crespo.

El cuadro dramático pondrá en escena los bocetos dramáticos: «El Payaso» y «Para eso... paga», las comedias «El testamento del tío» y «A primera sangre». La compañera Nazarena Malaise recitará el hermoso poema «¿Dónde está Dios?», y la conferencia estará á cargo de la compañera Obdulia Amable.

«El Cuartel»

Los compañeros que deseen ejemplares de *El Cuartel*, pueden pasar á recogerlos por esta administración.

Cuadro infantil Sol de Mayo

Por un lamentable error se ha publicado que este cuadro organiza una función el 26 del próximo diciembre á beneficio de La Protesta, siendo en cambio la fecha de esa función el día 19 del mismo mes á las 2 p. m.

Próximamente publicaremos el programa.

Próxima fiesta

La Federación Gráfica Bonaerense ha organizado un festival, con un interesante programa, para el 20 de noviembre.

Próximamente publicaremos el programa.

¡Acusaciones!

Este libro de poesías original del compañero Ricardo Carrencá, con un prólogo de Salvador Caputto, se vende en esta administración al precio de 30 centavos el ejemplar, y no 10 como se dijo por equivocación.

Su producto se destina á la Escuela Moderna de Luján.

Rifa pro Solano Rejis

Se pide á los compañeros que tengan en su poder talonarios de la rifa pro Solano Rejis, los guarden, y traten de colocar el mayor número posible, pues el sorteo ha sido postergado por dos meses más— *El comité*.

Funciones de hoy

Comedia—Compañía José Ontiveros. La verbena de la Paloma, Los muñecos de los Reyes, A la vera der queré, El barquillero.

Moderno—Compañía género libre. Estreno: «El señor de Bobadillo», La C... Loca.

Argentino—Compañía F. Parravicini. La Gaucha, Sixto Finocchietto, El lobo de mar.

Marconi — Compañía napolitana. La fondazione della camorra in Napoli. Epoca 1720.

Salón Libertad—Biógrafo — Iriarte 745—Función todas las noches.

Politeama. Compañía Rugeri Borelli. Beneficio de la Sta. Lyda Borelli. La comedia en 5 actos «Dora»

Buckingham Palace— Cinematógrafo. Estreno: La gran manifestación del domingo 24 en homenaje á Francia.

Mayo—Compañía José Palmada. Beneficio del actor José Palmada. A la vera der queré, La macarena, El amor que huye, Las venecianas.

Nacional—Compañía F. Carrasco. Los mosqueteros, La viuda alegre, San Toy.

Apolo—Compañía Pabl Podestá. «Justicias de antaño», «Los amigos»

San Martin— Compañía E. Novelli. La comedia: Mia moglie non ha chic.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 26 de Octubre

Biondi— Pase por esta administración á la brevedad posible.

Comisión Mixta—Pasen por esta administración.

Sección Caja

Centro Emilio Zola—Hemos recibido por medio del compañero Zamboni pesos 45.75, producto de la función del 24 del corriente en el salón XX Settembre, á beneficio de este diario.

Lupano—Bolívar— Hemos recibido por medio del compañero Nieves pesos 20.80 por suscripciones.

Quellos— Bolívar — Recibimos por medio de Nieves, por suscripciones de usted, Fontanilla y San Martín pesos 17.30.

Uriarte—Guaminí—Hemos recibido 3 pesos para lo siguiente: 1.30 por un mes de suscripción, 0.30 por un almanaque y 1.40 á favor del diario.

Aguero—Mendoza— Recibimos giro por 6.50 por suscripción del grupo Antorcha.

Grupo ruso Amigos del Obrero—Recibimos 150 pesos para los revolucionarios españoles, cantidad que hoy giraremos á Malato para que él haga la entrega correspondiente.

Sección cartas:

Juan Belando, Agottani Peppino, Angelucci, Jesús García, Pedro Vieta, Grupo Boureveski.

Biagiotti, Sumiza, Magdaleno, Caccialanza — ¿Quieren hacer uso de la palabra en la conferencia que se efectuará el domingo 7 de noviembre á las 2 p. m. en la plaza Los Andes, Chacarita?—*Centro Eliseo Reclus*.

Maria Rojo—El Boletín no se publica por falta de medios. Para cobrar la cuota he ido el miércoles pdo No estaba usted en casa. Dejé dicho á los vecinos avisaran á usted. Ahora no puedo hasta el mes que viene—*El cobrador de la Escuela Moderna*.

Renato Ghia—Torner estará hoy de 6 á 7 p. m. en esta redacción.

Luis Previdere—Quilmes — Por el momento no puedo dejarle más que 20 ejemplares, pero en caso que le fuesen necesarios, le dejaría algunos más. El folleto no tiene precio, deje lo que quiere—*P. Frias*.

Lorenzo Barloza—Si puede pase mañana á las 5 de la tarde por este diario—*Caputto*.

Biondi y Demarco— Por un asunto que les interesa, pasen por este diario á las 7 p. m.—*Bianchi*.

Meschi — Recibí ayer tu carta, te contestaré; Nieves me entregó 15 pesos—*Bianchi*.

Bianchi — ¿Cuando puedo pasar á retirar el dinero?—*Cobrador de la Escuela Moderna*.

La Familia Universal—Acepto—*F. Nieves*.

Sociedad de Aserradores—Acepto—*Nieves*.

Obreros en Dulce — No puedo, por tener otros asuntos ese día—*Nieves*.

J. Meninato — Necesito verte esta noche en Tucumán 1048—*Domo*.

Gran rifa

1° Un juego dormitorio Luis XIII de una plaza, valor 150 pesos.
2° Una máquina de coser valor $ 70.
3° Un traje para hombre $ 50.
4° Una biblioteca valor 45 pesos.
5° «El Hombre y la Tierra» por Eliseo Reclus 45 pesos.
6° Un juego de loza para mesa 83 ezas; valor 25 pesos.
7° Un traje para señora valor $ 20.
8° Un diccionario valor 15 pesos.
9° Un reloj para hombre valor $ 15.
10 Una pistola de 6 tiros valor $ 30.
11 Un juego de lavatorio valor $ 10.
12 Un par de botines para hombre valor 10 pesos.
13 Un par de botines para señora valor 10 pesos.
14 Un cuadro al óleo repreducción de Alma Roja.
15 Un retrato al óleo por Alma Roja.
16 Un juego compuesto de 2 almohadillas y una relojera, donadas por una compañera.
17 Un cuadro á la acuarela donado por dos compañeros.
18 Un año de suscripción al diario LA PROTESTA.
19 Una relojera de mostacilla hecha por un preso.

Precio del número 20 centavos.

Por pedidos de talonarios deben dirigirse á esta administración á nombre del Comité pro Rejis

---

Se vende todas las herramientas de un carpintero de obra blanca y un banco, por haber fallecido el mismo. Ocurrir á la calle Lamadrid 411, Boca. Preguntar por la viuda Teresa Bonera.

Se ofrece un compañero para conductor de carro. Ocurrir: Universidad 922.

Amigos carpinteros y muebleros: ¿Queréis herramientas del país y buenas? Pasad por la calle Picheuta 665 (Caballito), que ya ganarán para tranvías en las compras. (Por Río Cuarto 700, al Sud)— *Francisco M. Estevez*. v. 12 n.

Oficiales sastres para sacos de medida se necesitan, Cuyo 524.

Oficiales sastres para sacos estilo de sastre de señora se necesitan. Cuyo 524.

Polleristas estilo sastre se necesitan, con muestra. Cuyo 524.

Pantaloneras para medida se necesitan, con muestras. Cuyo 524.

Pantaloneras para confección se necesitan, con muestra. Cuyo 524.

Costureras para sacos y blusas de niño se necesitan, con muestra. Cuyo 524. v. 30

A José Benito Regueira lo busca su tía Francisca. Dirigirse al Dock Sur.

Se desea saber el paradero de Juan Parvis, hijo de Pedro Mischini y de Cristina, nativo de Breme Lomelli. Dirigirse á José Marchini, calle Palpa 3720. Chacarita. v. 15

Un compañero desea vender un revólver nuevo á mitad del precio. Dirigirse á Juan Pellicano, Montes de Oca 972.

JULES MELINE

LA SOBREPRODUCCION INDUSTRIAL

(5)

La primera es la del carbón, pues constituyendo como constituye la fuerza motriz que preside la vida de la industria, se puede fácilmente medir la importancia de su extracción por la intensidad del desarrollo industrial.

Sobre este primer punto; como sobre otros, hemos sido informados por la «Oficina Internacional de Anvers», que ha sido fundada para dar la estadística mundial de la producción de nuestras principales industrias y del movimiento comercial que á ellas va unido; para la hulla, el «Oficio» nos dá las siguientes cifras de producción: 1870, 203 millones de toneladas; 1890, 469 millones; 1900; 694 millones y 1902, 749 millones.

Sobradamente se nota la importancia de la progresión en los últimos épocas. De 1890 á 1900 la progresión es de 225 millones de toneladas, ó sea un término medio de 22 millones y medio por año; lo que es ya una cifra enorme; sin embargo, de 1900 á 1902, la producción aumenta 55 millones, correspondiendo á cada año un aumento de 27 millones y medio.

Exactamente igual que decimos de la hulla puede decirse del hierro, que es igualmente la primera materia de innumerables industrias.

La casa James Watson y Ca, de Glasgow, ha publicado recientemente una estadística de la producción mundial de hierro en 1903, resultando que dicha producción, que era ya de 39 millones de toneladas en 1901, se elevó á 43 millones en 1902 y á cerca de 46 en 1902.

El aumento es, pues, de un 15 por 100 durante tres años. La Alemania sola ha progresado un 25 por 100 durante este corto período.

Los dos documentos que acabamos de analizar nos prueban que el año 1900 fué algo así como el comienzo, el punto de partida del período más agudo de la historia de la gran industria. Todo el mundo recordará, por otra parte, cuánto se produjo en este momento: la ejecución de los grandes trabajos públicos en las diferentes partes del mundo, la creación de numerosas líneas férreas, el desarrollo, en fin, de las industrias eléctricas, provocaron una cantidad tal de pedidos, que el surtido industrial existente no bastaba á satisfacerlos. Cometióse entonces el grave error de creer que lo que era accidental llegaría á ser permanente y comenzaron á construirse fábricas por todas partes, como si el consumo general hubiera doblado de un golpe.

Llegóse entonces á una cosa más extraordinaria todavía: el despertar industrial no se concretó únicamente á la metalurgía, que al fin y al cabo era la industria que se veía precisada á satisfacer estas demandas excepcionales. Las demás industrias, exaltadas por el contagio del ejemplo, entusiasmadas por los altos precios del carbón, se imaginaron á su vez que el consumo de sus productos iba también á aumentar extraordinariamente y que entrarían, tal vez, en una era de negocios sin precedente. Fué entonces cuando los industriales textiles se agrandaron por todas partes y las espitas (1) y los telares salieron de la tierra como por encanto.

La ilusión fué tanto más grande cuanto que la Exposición Universal de Paris de 1900, que fué tan brillante y que reveló los maravillosos progresos de la técnica industrial, dió algo así como un latigazo al consumo general: desgraciadamente, no fué más que un latigazo, del que nadie tardó en apercibirse.

Si en lugar de cerrar los ojos se hubiera reflexionado, se habría visto que el consumo, actualmente sobre todo, no da jamás estos saltos bruscos, estas grandes zancadas y que, si bien progresa siempre, no es menos cierto que progresa lentamente.

Cuando lo sucede de otra forma, como en el caso posterior á 1900, la tendencia es de retroceder.

La consecuencia de tal imprudencia ha sido que las grandes naciones industriales, encontrándose cargadas de un exceso de producción que sus consumidores eran incapaces de digerir, se vieron en la necesidad de expedirlo al exterior á cualquier precio, á fin de evitar un krack interior y un paro en el trabajo, del que podían nacer las crisis sociales más temibles.

(1) Agujas de hacer medias. N. del traductor.

II

Esta es la única razón que puede explicar el movimiento de exportación general, enteramente extraordinario y anormal, de estos últimos años, y que constituye un hecho económico digno de la más seria atención, pues interesa igualmente á todas las naciones. Tiene más importancia, en efecto, que los sobresaltos ascensionales de la exportación, pues es de más importancia para la producción de un país y su pujanza en el desarrollo económico, sobre todo para las grandes industrias que pueden muy bien llamarse de consumo corriente, como la metalurgia y los textiles.

La exportación de las industrias que no con verdaderas especialidades del país que las produce, no es otra cosa que lo excesivo de la producción, pues no encontrando más compradores en su mercado interior, tiene que recurrir á buscarlos en el exterior; es, pues, manifiesto que el exceso de producción es tanto más considerable cuanto que la producción interior es mayor y aventaja en mucho á las necesidades del consumo.

Nosotros, entiéndase bien, no pretendemos que la exportación sea siempre y en todas partes, sinónimo de exceso de producción. Hay exportación normal que consiste en trabajar para el extranjero con objeto de surtirle de los productos que no fabrica ó que no fabrica en gran cantidad; esta era la exportación de los últimos tiempos, cuyo carácter tradicional ha desaparecido en la actualidad.

Era en la época en que se trabajaba todavía para cubrir los pedidos de los mercados extranjeros que se disputaban ciertos artículos, si bien la demanda era frecuentemente superior á la oferta.

Continuará

E. Moderna

De Buenos Aires, calle Uspallata 407

De 8 á 11 a. m. y 1 á 4 p. m.

Todo el que sea amante de la enseñanza libre de prejuicios y quiera ayudar pecuniariamente á esta escuela, puede hacerse adherente con una pequeña cuota mensual.

Para, inscribirse á cualquier hora del día, por su secretaría instalada en el mismo local.

La Comisión

Boicot á la PILSEN

Libros para todos oficios

Se remiten á cualquier punto de la república

A 2 $ cada uno

Para albañiles, aserradores, mecánicos, carpinteros, peluqueros, jardineros, fundidores, quinteros, galponistas, cabriadas, motores de gas y de vapor, engranaje, temple, trilladoras, caldereros, fraguadores, cloacas, cría de gallinas, electricistas, herreros, torneros, etc.

A $ 3 cada uno

Para hojalateros pintores arquitectura, freno automático al vacío, pastelero jabonero, licoristas, chancheros curtidores, galleteros, chocolateros velas fósforos, litografía, fotografía, tintoreros etc.

Dibujante mecánico $ 5.50; artes cerámicas 9; colección de 8 tomos mecánica práctica 15; album 100 láminas para todos oficios 10; catálogo herrería artística 6.50; idem mueblería 6.50; ¡idem carpintería 6.50.

Se dan instrucciones sobre cualquier plano que los interesados no entendiesen. Lecciones particulares de dibujo industrial para todos oficios en 30 lecciones. Nocturnas y diurnas. Las mismas lecciones se remiten á cualquier punto de la república en correspondencias ilustradas, escaleras en 10 lecciones. Pedidos é informes á

F. PEDETTI

Patricios 1237. — Buenos Aires —Entrada por el saguan. v27n

Gran rifa

Organizada por el Comité pro Rejis á beneficio total de la defensa de Rejis, que se sorteará á fines de Octubre, con los siguientes premios:

1° Un juego dormitorio Luis XIII de una plaza, valor 150 pesos.
2° Una máquina de coser valor $ 70.
3° Un traje para hombre $ 50.
4° Una biblioteca valor 45 pesos.
5° «El Hombre y la Tierra» por Eliseo Reclus 45 pesos.
6° Un juego de loza para mesa 33 ezas; valor 25 pesos.
7° Un traje para señora valor $ 20.
8° Un diccionario valor 15 pesos.
9° Un reloj para hombre valor $ 15.
10 Una pistola de 6 tiros valor $ 30.
11 Un juego de lavatorio valor $ 10.
12 Un par de botines para hombre valor 10 pesos.
13 Un par de botines para señora valor 10 pesos.
14 Un cuadro al óleo reproducción de Alma Roja.
15 Un retrato al óleo por Alma Roja.
16 Un juego compuesto de 2 almohadillas y una relojera, donadas por una compañera.
17 Un cuadro á la acuarela donado por dos compañeros.
18 Un año de suscripción al diario LA PROTESTA.
19 Una relojera de mostacilla hecha por un preso.

Precio del número 20 centavos.

Por pedidos de talonarios deben dirigirse á esta administración á nombre del Comité pro Rejis.

Boicot á la pinturería de Menendez, Paraná 659.

El almanaque de LA PROTESTA

Quedando todavía algunos ejemplares y deseando que todos los compañeros puedan adquirirlo, esta administración ha resuelto rebajar su precio á 30 centavos.

Por más de diez ejemplares 15 o|o de descuento.

Boicot á la fábrica 43

Novedades Teatrales

Alma Gaucha—Drama por Alberto Ghiraldo. — Apareció la 2.ª edición. $ 0.50.

La Flor del Trigo—Drama en tres actos por José de Maturana.—Apareció. $ 0.50.

—Apareció "Que calor con tanto viento".

Para pedidos de estas obras dirigirse á su editor, Pascual Mediano, Kiosco Constitución— Calle Brasil — Buenos Aires. Solamente se atonderán aquellos pedidos que vengan acompañados de su impore.

"Peluquería Obrera"

A nuestra clientela y al público en general

La «Peluquería Obrera» sita en la calle Las Heras 1007 se hace un deber comunicar á su clientela y á los obreros en general que habiendo terminado de abonar el importe de los gastos que originó su instalación y traslado: en lo sucesivo y á contar desde el 1 de Setiembre de 1909, los beneficios líquidos que deje serán destinados á la Escuela Moderna, en cuyo mantenimiento y progreso están directamente interesados todos los obreros de la capital.

"Il libertario"

Periodico anarchico Settimanale di Grande Formato

Redattori—Amministratori:
Roberto D'Angió e Pasquale Binazzi

ABBONAMENTI PER L'ESTERO

Un anno lire italiane 6; un semestre £ 3

IL LIBERTARIO conta sei anni di vita battagliera

Indirizzo: Casella postale N°. 10.
—(ITALIA)

La Escuela Moderna

LIBRERIA Y CIGARRERIA

De Elvira Fernández

Estados Unidos 1399—Esquina San José

EN PRENSA

"Orientaciones"

(Páginas de polémica)

Por Santiago Locascio

Contendrá los siguientes capítulos: El apóstol de la verdad — Degeneración del sentimiento artístico — De la educación—El libro pensamiento—De la libertad—De la voluntad—Del amor libre — Finalidad de las huelgas—Abstracciones fisiológicas y sociales— Un precursor — Conclusión.—Prólogo del Dr. M. Bravo.

Precio de cada ejemplar 0.80 ctvs.

Las agrupaciones y compañeros que envíen con anterioridad á la aparición del libro cinco pesos recibirán un paquete de 10 ejemplares franco de porte.—Pedidos acompañado del importe á Libertad 428

Boicot á la PILSEN

APARECERÁ EN BREVE

"Acentos Agudos"

Volumen de poesías

Por Enrique P. Gallone

Boicot al 43



Boicot á las cervezas Pilsen, Africana y Morocha

BOICOT A LOS CIGARRILLOS 43

A la fábrica de coronas fúnebres La Vencedora y zapatillas Pantaleón P.arco



LA PROTESTA

Diario de la mañana.— (Propaga las teorías anarquistas)

Redacción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires

— *Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual* —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual á diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

Por ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, deja á la persona que hubiere designado, la suma de

TREINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA pesos.

La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.

Para tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo para la entrega de esta prima, se cuenta desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, pierde todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contaría el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al diario.

El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciera el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.

Cualquier divergencia que se produjere entre la persona señalada para cobrar la prima de un suscritor fallecido y la administración del diario, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de estas primas es un acto expontáneo y gratuito de la administración de LA PROTESTA.

No queremos oprimir ni ser oprimidos
Por eso somos anarquistas

Se pide á los lectores habituales de este diario coloquen este aviso en sitios públicos para que llegue á conocimiento del mayor número de personas